

Together for humanity  
Ensemble pour l'humanité  
Juntos por la humanidad  
معاً من أجل الإنسانية



مجلس المندوبين/2007/4-1/القرار 4  
CD/07/4.1/R4  
الأصل: بالانكليزية  
اعتمد

## مجلس المندوبين

### للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر

جنيف، سويسرا  
24-23 تشرين الثاني/نوفمبر 2007

## القرار 4

استراتيجية إعادة الروابط العائلية (وخطة التنفيذ)  
الخاصة بالحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر  
(2008-2018)

## القرار 4

### استراتيجية إعادة الروابط العائلية (وخطة التنفيذ) الخاصة بالحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر (2008-2018)

إن مجلس المندوبين،

إذ يذكر بقلق بالغ المعاناة التي يكابدها أولئك الذين فقدوا الاتصال بأحبائهم، أو انقطعت أخبارهم عنهم، جراء نزاعات مسلحة أو حالات عنف أخرى، أو كوارث طبيعية أو كوارث من صنع الإنسان أو غيرها من الحالات التي تقتضي استجابة إنسانية،

وإذ يدرك بأن الأسرة توفر الركيزة التي يستند إليها جميع الأفراد لمواجهة عواقب هذه الأحداث المأساوية، ويعيد التأكيد على مسؤولية كل مكون من مكونات الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر (الحركة) عن المساعدة على إعادة الاتصال أو الحفاظ على هذا الاتصال بين أفراد العائلات الذين انفصلوا عن بعضهم البعض في مثل هذه الحالات،

وإذ يذكر بالدور الذي تضطلع به الوكالة المركزية للبحث عن المفقودين التابعة للجنة الدولية للصليب الأحمر بوصفها منسقة ومستشاراً تقنياً للجمعيات الوطنية والحكومات والمسؤولية المحددة للجمعيات الوطنية في إعادة الروابط العائلية، وكذلك التذكير بأهمية اعتماد الحركة على شبكة دولية قوية للصليب الأحمر والهلال الأحمر لكي تقوم بعمل فعال في مجال إعادة الروابط العائلية، كما أقر بذلك القرار 16 الصادر عن المؤتمر الدولي الخامس والعشرين للصليب الأحمر،

وإذ يقر ويؤكد من جديد على الدور الرائد للجنة الدولية للصليب الأحمر في مجال إعادة الروابط العائلية داخل الحركة،

وإذ يلاحظ الحاجة إلى تعزيز قدرة شبكة الروابط العائلية على مساعدة الأشخاص الذين انقطعت عنهم أخبار عائلاتهم،

وإذ يُذكر أيضاً بجدول أعمال العمل الإنساني الذي اعتمده القرار 1 الصادر عن المؤتمر الدولي الثامن والعشرين، وبالخصوص "الهدف العام 1" المتعلق باحترام واستعادة كرامة الأشخاص المفقودين وكرامة ذويهم و"الهدف العام 3" المتعلق بالحد من خطر الكوارث وأثرها،

وإذ يعرب عن تقديره لجهود اللجنة الدولية للصليب الأحمر والتزامها بوضع استراتيجية إعادة الروابط العائلية (وخطة التنفيذ) الخاصة بالاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر 2008-2018 (استراتيجية إعادة الروابط العائلية) كجزء من تنفيذ جدول أعمال العمل الإنساني،

وإذ يلاحظ بارتياح عملية التشاور داخل الحركة التي أدت إلى النجاح في وضع استراتيجية إعادة الروابط العائلية، وخاصة الدور الذي قام به الفريق الاستشاري المكون من 19 جمعية وطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر (الجمعيات الوطنية) والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر

والهلال الأحمر (الاتحاد الدولي) واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمؤتمرات الإقليمية الأربعة التي حضرها رؤساء الجمعيات الوطنية في عام 2006،

1. يؤكد من جديد التزام الحركة بأنشطة إعادة الروابط العائلية ويعزز التزامها بأن تظل الرائدة في هذا المجال؛
2. يعتمد استراتيجية إعادة الروابط العائلية (وخطة التنفيذ) الخاصة بالحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر 2008-2018؛
3. يشيد بالالتزام الذي أعربت عنه حتى الآن كافة مكونات الحركة بالمساهمة في تنفيذ استراتيجية إعادة الروابط العائلية؛
4. يناشد كافة الجمعيات الوطنية واللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي أن تحقق ما يلي:  
(أ) الترويج للتعرف إلى هذه الاستراتيجية وفهمها على جميع مستويات مختلف تنظيماها ،  
(ب) تنفيذ الأعمال الواردة في هذه الاستراتيجية كجزء من استراتيجياتها وخططها التنظيمية على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي،  
(ج) تخصيص الموارد اللازمة لتنفيذها؛
5. يوصي بأن ترفع اللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي من مستوى تعاونهما لدعم الجمعيات الوطنية في جهودها الرامية إلى تنفيذ الاستراتيجية، مع الأخذ في الاعتبار التحديات التي حددتها الجمعيات الوطنية وأبرزتها خلال عملية التشاور؛
6. يشجع الشراكات بين الجمعيات الوطنية لتدعم بعضها البعض في بناء قدراتها في مجال إعادة الروابط العائلية؛
7. يطلب إلى اللجنة الدولية للصليب الأحمر تقديم استراتيجية إعادة الروابط العائلية إلى المؤتمر الدولي الثلاثين للصليب الأحمر والهلال الأحمر خاصة من أجل تشجيع الدول الأعضاء على فهم أنشطة إعادة الروابط العائلية التي تقوم بها الحركة ودعمها على نحو أفضل؛
8. يرحب بمبادرة اللجنة الدولية للصليب الأحمر لإنشاء وتروؤس فريق يعنى بالتنفيذ يشكّل من جمعيات وطنية والاتحاد الدولي واللجنة الدولية للصليب الأحمر، من أجل تقديم التوجيه والدعم خلال عملية التنفيذ، فضلا عن وضع معايير النجاح والمؤشرات اللازمة لقياس هذا النجاح؛
9. يطلب أيضا إلى كافة مكونات الحركة إجراء عمليات التقييم الذاتي اللازمة لتنفيذ الاستراتيجية وتقديم هذه المعلومات إلى اللجنة الدولية للصليب الأحمر لأغراض المراقبة والإبلاغ؛
10. يدعو اللجنة الدولية للصليب الأحمر إلى رفع تقرير عن النتائج التي تحققت من خلال تنفيذ الاستراتيجية إلى مجلس المندوبين الذي سينعقد عامي 2011 و2015.